

## Neun neue Produkte auf einen Schlag !

Moutier, 20. Mai 2008

Als Weltpremiere präsentiert Tornos auf der Siams 2008 die Maschine Delta 20/5. Diese Maschine stellt die erste in der neuen Produktreihe Delta dar und ist für die Fertigung von Teilen einfacher bis mittlerer Komplexität konzipiert.

Erst vor wenigen Monaten kündigte die Tornos-Gruppe ihre Partnervereinbarung mit Tsugami an und schon werden die ersten Maschinen lanciert. Diese neue Produktreihe besteht aus echten Tornos-Produkten, die von Tsugami hergestellt werden und über eine weniger grosse Anzahl an Achsen verfügen als die Maschinen der anderen Produktreihen des Schweizer Herstellers. Mit 3, 4 oder 5 Achsen und Durchmessern von 12 mm und 20 mm kommen nicht weniger als 9 neue Produkte auf den Markt. Die Siams stellt eine erste Etappe dar. Danach werden die Maschinen in Deutschland, Italien, Spanien, Frankreich, den USA und Asien vorgestellt.

Die ersten Exemplare werden ab September 2008 an die Kunden ausgeliefert. Von Anfang an wird eine Lieferfrist von weniger als einem Monat geplant!

Die Stärke dieser neuen Produktreihe liegt klar in der Tatsache, über einfache Tornos-Produkte (Qualität, Präzision, Ergonomie) zu verfügen, deren Preise sich ganz klar von denjenigen viel komplexerer Maschinen abheben.

### **Für jedes Bedürfnis die passende Lösung**

Diese neue, aus einfachen Maschinen bestehende Produktreihe wird mit einem Minimum an Optionen angeboten. Dies stellt der Hauptunterschied zu den anderen Tornos-Produkten dar, bei denen es möglich ist, sich eine maßgeschneiderte Maschine zusammenzustellen. Die Produktreihe Delta ist auf klar identifizierte Marktbedürfnisse ausgelegt. Die Kunden verfügen somit über eine einfache und zuverlässige Maschine für die problemlose Fertigung von Teilen, für die keine hochkomplexen Bearbeitungen notwendig sind.

Bei Interesse zu dieser neuen Produktreihe steht Ihnen Alain Augsburgger gerne zur Verfügung unter [augburger.a@tornos.com](mailto:augburger.a@tornos.com)

**Ansprechpartner Medien :** Pierre-Yves Kohler TORNOS SA, 111, rue Industrielle, CH-2740 Moutier  
Tel. +41 32 494 44 44, Fax +41 32 494 49 03, [www.tornos.com](http://www.tornos.com)